



Liñares - Baíste - Avión, 1979-10

Informantes: Veciñas de Liñares

Compiladora: Dorothé Schubarth

Transcripción: Dorothé Schubarth e Antón Santamarina

18

Carballiño I, 2, Liñares

CD 212, 12 - 13

- R. II -

- I, 2, 105.-RII- 11) *ururur*
 ó salta-lo pasadeiro
 xa veu Andrés de contado
 deitada onde un salgueiro.
110. 12) "I-entre os dous nos pensaremos
 sénstate aquí ó meu lado,
 que as cousas moi presumidas
 non che traen bo resultado". *(sic)*
115. *4' 35"* 13) "O teu lado non me sento
 porque o demó éche tñendeiro
 e se cadra sin pensar
 prendá ó lume no chispeiro."
120. 14) "Por eso non teñas pena
 nin teñas moito coidado
 que pau que ha de ser pre home
 xa naceu pa ser queimado.
125. 15) Tamén eu nacín pra ti
 así o teño pensado
 pero non pra de solteira
 amarille á menda no prado.
malca

Carballiño I, 2, Liñares

(13)

- I, 2, 140. 1) Canta que ché hei da-las peras
 canta que chas hei de dar-e,
 canta que ché hei da-las peras
 quejas teño a madurar-e.
145. 2) Dónde has de ir á herba
 que ché hei d' ir ergher
 dareiche un abrazo
 miña Maruxa do meu querer. 1,2

IV 10 *máis*

(2)

VI 1057

(2)



Carballiño I, 2, Liñares

CD 212, 13

1,2,150.

- 3) Este pandeiro que ~~eu~~ toco
 é de ~~baúla~~ de ovella,
 onte ~~fun~~ miran ~~naiz~~ herba
 & hoxe toca que rabea.
 Donde has...

(2)
 VI 2042
 IV 10 menos

163.

- 4) Cantas tí cantarei eu-e,
 irémo-los dous cantando
 canta, qué tivera, amores,
 & os meus vánse, acabando.
 Donde has....

VI 844a (2)

*na casa telle conoce
 que es una pura verteble*

170.

- 5) Teño un amor como un sol-e
 & eu a Deus non llo merezo,
 todos me din que o venda
 & o meu amor non tén precio. VI 582c

(3)
 VI 582c

185.

- 6) Po-la falda da camisa
 vinche ~~se~~bir un piollo
~~veno~~ ~~de~~regar Morena
 trai ~~on~~ anillo ~~de~~oro.

(3)

VI 1959a

192.

- 7) Mai qué cantar ~~pra~~ ^{prónha} unha ronda
 Mai qué cantar ~~pra~~ ^{prá} un rondar-e
 Mai qué cantar ~~pra~~ ^{prá} unha ronda
 quén ~~so~~ soubera cantar-e.

VI 109
 VI 158 (3)
 200 *ahora non canto máis
 que aí hei malas
 é imposible que me
 dñe mucho cantar*

215.

- 8) Liñares da miña vida:/
 cando de Liñares saíga
 hei de ir polo campo deriba.

(4)
 IV 184

220.

- 9) Vira Liñares ~~en~~ ^{en} Fijo
 i aunque mañana me muera
 quiero corra la zona
 que Liñares es mi tierra.

(4)
 I 104 1/4
 IV 19

225.

- 10) Sempre me andas preguntando
 pra onde vou de dónde veño,
 veño de Santo Domingo,
 do Santo Domingo veño.

(4)
 IV 940e
 IV 935e

230.

- 11) Arrechéghate, arrechéghate,
 arrechéghate amor meu-e
 arrechéghate, arrechéghate
 se non arrechéghompe eu-e.

(4)
 VI 1058



Carballiño I, 2, Liñares

CD 212, 13 - 14

I, 2, 235.

12) Dentro de mi pecho tengo
 dos escaleras deviñosa
 por una sobe el amante
 por otra bája el olvido.

(4)

8

240.

13) Dentro de mi pecho tengo
 unha cesta a mais un peixe
 unha dime que te ame
 e outro dime que te deixe.

(4)

1625

I 104 W

245. 14

14) Ven bailar Carmiña
 e mais trae o neno
 e anque non é meu
 axudei a facelo. 4,4,1,2

5

250. friall'as tortas ó cuco

15) Toca o pandeiro Farruco:/
 e a muller que non tén home
 friall'as tortas ó cuco

VI 1285

5

Ven bailar Carmiña.....

255.

16) Vai tirando de chaqueta/
 tamén eu vou a tirar-e
 coa miña pandareta.
 Ven bailar....

VI 206

VI 101

265.

17) Dáme unha pinga de viño
 para mollá-la garganta,
 cantarei como unha rula
 verás como a rula canta.

VI 112 6

VI 121

285. 15

18) Eu amulei o meniño,
 eu arrulei no moi ben-he,
 eu arrulei o meniño
 e outros lévanlló que tén-he.

VI 109 (3)

VI 32

350.

19) Dúrmete que hei de arular-e:/
 que ti tés moito soniño
 e eu heite d'adormentar-e.

(3)

VI 33

355.

20) Os rapaciños pequenos
 é llea preciso cantare.....

(3)

meit